

Unidad de Transparencia.

Asunto: Respuesta a solicitud 311216524000339.

Mérida, Yucatán, 31 de octubre de 2024.

C. Yohanan Esmeralda Hau Cool.

Presente.-

En atención a la solicitud de acceso a la información registrada en la Plataforma Nacional de Transparencia con el número de folio 311216524000339, el veintidós de octubre de dos mil veinticuatro, en la que expresamente indica:

"... solicito lo siguiente:

PRIMERO – ¿En cuántas escuelas a nivel primaria se imparte la lengua maya como asignatura?

SEGUNDO – En un supuesto de que tengan alumnos maya hablantes que no logran dominar el español, ¿cómo le brindarían la educación correspondiente?

TERCERO – ¿Alguna vez han expedido algún certificado de estudios (en cualquier nivel de educación) en lengua maya? Si es afirmativo, ¿Cuántos?

CUARTO – Recibir su respuesta en lengua maya con una copia en español.

QUINTO – Recibir su respuesta en un término no mayor a QUINCE DÍAS NATURALES.

SEXTO – Se me notifique a través del correo electrónico siguiente lo solicitado: hau.cye@gmail.com

..."

Informo a Usted lo siguiente:

Referente al punto I y II, en Educación Indígena se cuenta con el Programa Ko'one'ex Kanik Maaya, que consiste en brindar la asignatura de lengua maya en escuelas primarias generales. Actualmente en el Estado, el programa se encuentra en 97 escuelas primarias generales.

En Educación Indígena, los docentes, así como las clases que se imparte deben ser bilingües, en el caso del Estado de Yucatán, son en lengua maya y en español, según sea la lengua materna de los alumnos, cumpliendo con lo estipulado en el artículo 13, fracción VI de la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas y el artículo 57 de la Ley General de Educación.

En respuesta al punto III, comunico que no se han expedido certificados en lengua maya.

Atentamente

Unidad de Transparencia,
Secretaría de Educación.

U mola'ayil tu'ux ku ts'a'abal ojéeltbil jejeláas
ba'axo'ob ku meyajta'al tumen jala'achilo'ob .

Ba'ax yóok'lal: u núukil le k'áatchi'
311216524000339.

Jo', Yucatán, 31 ti' u wináalil octubre tu ja'abil 2024.

C. Yohanan Esmeralda Hau Cool.
TS'AKA'AN

Ti'al u núuka'al le k'áatchi' yóok'lal u ts'a'abal ojéeltbil wa ba'ax ti' kajnáalo'ob, ts'íibta'an tu Plataformail Nacional ti' Transparencia yéetel u xookil 311216524000339, tu k'iinil veintidós ti' u wináalil octubre, tu ja'abil dos mil veinticuatro, tu'ux ku ya'alik beya':

"... solicito lo siguiente:

PRIMERO – ¿En cuántas escuelas a nivel primaria se imparte la lengua maya como asignatura?

SEGUNDO – En un supuesto de que tengan alumnos maya hablantes que no logran dominar el español, ¿cómo le brindarían la educación correspondiente?

TERCERO – ¿Alguna vez han expedido algún certificado de estudios (en cualquier nivel de educación) en lengua maya? Si es afirmativo, ¿Cuántos?

CUARTO – Recibir su respuesta en lengua maya con una copia en español.

QUINTO – Recibir su respuesta en un término no mayor a QUINCE DÍAS NATURALES.

SEXTO – Se me notifique a través del correo electrónico siguiente lo solicitado: hau.cye@gmail.com

..."

Kin ts'áaik ojéeltbil ti' teeche le ba'alo'oba':

Yóok'lal le yáax yéetel ka'ap'éel k'áatchi'o' ku ts'a'abal ojéeltbile' tu Ka'ansaj Xookil Máasewal Paalale', yaan u nu'ukbesajil Ko'one'ex Kanik Maaya, ku meyajtik u ts'a'abal xookil maaya t'aan tu najilo'ob xook káastela'an t'aan. Ti' le k'iino'oba' tu lu'umil Yucatane', le nu'ukbesajila' yaan ichil 97 najil xooko'ob generales.

Tu Ka'ansaj Xookil Máasewal Paalale', le ka'ansajo'obo' k'a'abéet u ts'áaiko'ob' ich ka'ap'éel t'aan le xooko', tu lu'umil Yucatane' ich maaya yéetel ich káastlan t'aan, je'el bix u yáax t'aan le xoknáalo'obo', beyo' ku beetpajal le ba'ax ku ya'alik u artikuloil 13, wak jaatsil ti' u "Noj A'almaj T'aanil u Páajtalil u T'a'anal Máasewal T'aano'ob" yéetel u artikuloil 57 ti' le Noj A'almaj T'aanil u Ka'ansaj Xook.

Ti'al u núuka'al le k'áatchi' óoxp'éelo', ku ts'áabal ojéeltbile' ma' ts'a'abak mix junp'éel chíinpoolal wáaj chíikulil ich maaya t'aani'.

Yéetel ki'óolal

U mola'ayil tu'ux ku ts'a'abal ojéeltbil jejeláas
ba'axo'ob ku meyajta'al tumen jala'achilo'ob
U Nojpóopil Ka'ansaj Xook